

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

CON GRAN ESPLENDOR SE INAUGURO LA NUEVA CORTE DE DISTRITO EN BAYAMON

Distinguidas personalidades de toda la isla concurrieron al acto celebrado el jueves último

Con gran esplendor se llevó a cabo el jueves último en la ciudad de Bayamón, la ceremonia de inauguración del nuevo Tribunal de Distrito de aquella jurisdicción. Al acto concurrieron distinguidas personalidades de San Juan y de varias poblaciones de la isla. A las diez y media de la mañana tomaron asiento en la mesa judicial, presidiendo la ceremonia, el fiscal del Tribunal Supremo de Puerto Rico, don Ricardo A. Gómez; el procurador general interino, señor Ortiz Toro; los jueces de la corte de distrito de San Juan, señores Llauger, Berga y de Jesús; el juez del nuevo Tribunal de Distrito de Bayamón señor Samalea Iglesias; el juez del Tribunal de Distrito de Ponce señor Roberto H. Todd, Jr., y el juez del Tribunal de Distrito de Arecibo, señor Sancho Bonet.

En el estrado ocuparon asientos los miembros del colegio local de abogados, el representante a la Cámara por Bayamón y Catano y aulador de la ley que determinó la creación del nuevo Tribunal, señor Epifanio F. Jiménez, y otros caballeros invitados de honor a la ceremonia.

El juez Samalea otorgó en primer término el uso de la palabra al procurador general interino, señor Ortiz Toro, quien trazó con palabras elocuentes el historial de la acentuación de la ley que finalmente creó la Corte de Distrito de Bayamón, expresando al mismo tiempo la satisfacción del departamento de Justicia por la calidad intelectual y moral de los funcionarios que han sido seleccionados para el cargo.

El juez Samalea otorgó en primer término el uso de la palabra al procurador general interino, señor Ortiz Toro, quien trazó con palabras elocuentes el historial de la acentuación de la ley que finalmente creó la Corte de Distrito de Bayamón, expresando al mismo tiempo la satisfacción del departamento de Justicia por la calidad intelectual y moral de los funcionarios que han sido seleccionados para el cargo.

Le siguió en el uso de la palabra el presidente del colegio local de Abogados señor Márquez Huerta, quien a nombre de los abogados de distrito señaló las ventajas definitivas que para los efectos de la administración de justicia simplificación de los procedimientos, representaba el tribunal creado en Bayamón.

También hicieron uso de la palabra los señores Ponsa Parés, nuevo fiscal de dicho distrito judicial; el señor Rivera Zayas; y clausurando el acto el juez Berga.

A la una y media de la tarde comenzó en los salones de la colonia española el banquete ofrecido por el Bar de Abogados de Bayamón a los invitados a la ceremonia de la inauguración y a los funcionarios del tribunal.

SANGRIENTO SUCESO EN EL BARRIO "MELILLA" DE SANTURCE

El viernes se desarrolló en Santurce un sangriento suceso en el cual perdió la vida Francisco "Melilla", un joven de veintidós años, quien fue asesinado por el crimen de "Melilla". A las cinco y media de la tarde, según reza en el informe policiaco Juan Concepción, boxeador conocido en el mundo pugilístico por el nombre de Juan el Grande, sostuvo una discusión con Francisco Guadalupe. A la vez que se exaltaban los ánimos de ambos, que se fueron a las manos. La riña atrajo inmediatamente a un grupo nutrido de amigos y conocidos de Juan el Grande y de Francisco Guadalupe y lograron separarlos. Juan el Grande, de acuerdo con los informes suministrados en el cuartel de la policía de Santurce, se retiró, pero volvió a los pocos minutos y asestó una puñalada a Francisco Guadalupe, a consecuencia del cual falleció este momentos después.

Juan el Grande fue arrestado por la policía y se dio parte del hecho al fiscal Román, quien luego de practicar una investigación preliminar del suceso, formuló acusación contra Juan el Grande de asesinato, exigiéndole diez mil dólares para quedar en libertad provisional.

QUEDO REORGANIZADO EL COMITÉ DE SAN JUAN, DE LA A. I. M. V.

Con motivo de haber renunciado al cargo de presidente del comité local de San Juan de la Asociación Insular de Mujeres Votantes, doña Julia C. de Olazábal, renunció el fue aceptada con gran sentimiento de sus compañeras y sólo después de haber apreciado como justificadas las razones que presentaba, se ha reorganizado dicho comité bajo la presidencia de la doctora Lolita Piñero, quedando del modo siguiente:

Presidenta, doctora Lolita Piñero. Vicepresidenta, Aurora Amado de Llauri.

Secretaria, señora María Luisa R. de Marín.

Tesorera, señora Generosa Fernández de Net.

Vocales: señoras María de Pérez Almiroty, Pilar de Gómez Brioso, Panchita Puentes, María P. de Yumet Méndez y señoras Amalia Paoli, América Figueroa y Rosario Belber.

Hablando con la doctora Piñero sobre sus futuras actuaciones como presidenta de nuestro comité local de San Juan, nos asegura que empezará pronto una vigorosa campaña de organización, así como cursos de Educación Cívica en distintos sectores de la ciudad.

EL DR. ELPIDIO BATISTA GRACIAMENTE HERIDO EN UN ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

En la Avenida Ponce de León, frente al edificio de la Y. M. C. A., ocurrió un accidente automovilístico del cual resultó con heridas de gravedad el doctor Elpidio Batista.

Según la información oficial el hecho ocurrió como a las ocho y cuarto de la noche, en momentos en que el automóvil número 811 guayana, conducido por el señor Luis F. Arana, se dirigía a Santurce. El doctor Batista viajaba en dicho carro que al llegar al sitio donde ocurría el accidente chocó con un barril de brea que estaba en la orilla de la

EL "ISLA DE PUERTO RICO" LLEGO A LA HABANA SAN JUAN, P. R., septi-

bre 7. (Servicio Aéreo).—Don Rafael Colorado, capitán del "Isla de Puerto Rico", la pequeña embarcación que realiza actualmente el viaje San Juan-Roma, ha llegado a la mañana de ayer al puerto de la Habana acompañado de sus intrépidos compañeros de viaje, los señores Andrés Coll y Edmundo Fernández.

Así lo informan dos cablegramas recibidos al mediodía de ayer en esta ciudad; el primero dirigido al hijo del señor Colorado, señor Miguel Ángel Colorado, y el segundo a la esposa del señor Colorado.

carretera. El Dr. Batista se salió del asiento cayendo sobre el cristal del parabrisa y ocasionándose graves heridas en el cuello y en la frente.

Fue recluso en el Hospital Municipal, siendo su estado de sumo cuidado. Arana ha sido denunciado, acusándosele de infracción a la ley de automóviles.

OTRO "ESPANTOSO ACCIDENTE" ENTRE COAMO Y AIBONITO

Según informes suministrados por el cuartel general de la Policía Insular, un automóvil privado, guiado por Carlos Luis Mercado, chauffeur autorizado, chocó contra un árbol de la carretera Aibonito-Coamo, destruyéndose.

Fallecieron a consecuencia del accidente Adolfo Giervolini y Manuel Zayas Matos. Resultaron gravemente heridos Julio Zayas, Arquímides Clervolini y José S. Zayas. El chófer resultó herido.

Las víctimas estudiaban en la escuela superior de Coamo, e iban de paseo cuando ocurrió el suceso.

SERAN REVISADAS LAS TARIFAS DEL TELEGRAFO INSULAR

El presidente de la Comisión de Servicio Público, señor Miguel A. Muñoz, estudia en la actualidad un plan de revisión de las tarifas vigentes y el servicio prestado al público en el Negociado del Telegrafo Insular, adscrito al departamento del Interior.

Informa el señor Muñoz que las tarifas vigentes no han sido nunca revisadas por la Comisión de Servicio Público y que de acuerdo con los records, la operación del servicio de telegrafía, tal como está actualmente, representa pérdidas anuales para el gobierno de Puerto Rico. Estos déficits periódicos han de ser subsanados cada año asignando cantidades especiales para tal fin en el presupuesto insular. "Esta situación, ha dicho el señor Muñoz, no debe continuarse y al efecto estamos trazando un plan para efectuar las modificaciones correspondientes con fines a que el telegrafo produzca rentas proporcionales al capital invertido".

El cambio de la peseta reaccionó ayer

(Continuación de la 1a. pág.). Las infantas fueron solas al Club de Tennis.

El Rey almorzará en su balandro y por la tarde se dirigirá al monte Ulla para asistir al tiro del pichón.

El general Berenguer ha recibido la visita de varios periodistas a los cuales les anunció que se habían celebrado algunas reuniones políticas sin alteración del orden en ninguna parte de la nación.

Estuvo a visitar al general Berenguer el ministro de Santo Domingo, quien le informó de la magnitud del desastre en la república antillana y le agradeció el interés que el gobierno y don Alfonso se habían tomado por su patria.

Mejora el tiempo

MADRID, septiembre 8. (P).—Ha mejorado el tiempo en España y disminuido algo el intenso calor que se hacía sentir desde hace días.

En Madrid la temperatura máxima ha sido hoy de 30 grados, en Barcelona de 28 y en Málaga 31.

Torero herido

OVIEDO, septiembre 8. (P).—El torero mejicano Luciano Contreras ha quedado gravemente herido de una cornada en el vientre, que le causó un toro de la ganadería Clairac. La cogida fue aparatosa y el diestro quedó tendido en la arena.

Con el herido alternaba otro torero mejicano llamado "Carmencito". También se sabe que en la ciudad africana de Ceuta resultó gravemente herido el novillero español Raimundo Tato, que se atravesó el muslo derecho con su propio estoque.

Puestos en libertad BARCELONA, septiembre 8. (P). Han sido puestos en libertad tres individuos detenidos la noche del sábado durante la conferencia dada por el catalanista señor Roda Ventura en el local de la liga catalanista y en la cual se dieron varios vivas, uno de ellos a España y al general Martínez Anido, los que fueron contestados por un Vísca Catalunya.

A consecuencia de tales vivas se produjo un incidente que la fuerza pública tuvo que calmar.

Discurso sometido al fiscal

BARCELONA, septiembre 8. (P). Se ha remitido al fiscal el discurso pronunciado el domingo por Daniel Rebull que usa en la prensa el seudónimo de "David Rey" y en el cual dijo que los obreros debían de cambiar las herramientas por cosas más eficaces.

Se extienden las huelgas por España; el orden es absoluto

BUSCANDO CADAVERES EN LAS RUINAS DE SANTO DOMINGO



El grabado representa un sobrevuelo buscando los restos de seres queridos entre las ruinas de la hermosa ciudad de Santo Domingo, recientemente destruida por el huracán, que causó más de 5,000 muertos y dejó sin hogar a 36,000. La población de la ciudad era de 40,000 habitantes.

Se llama a la Guardia Nacional para arrestar a dos criminales negros

Un policía muerto y tres heridos, dos en grave estado. Uno de los bandidos es detenido y linchado por el populacho

DARIEN, Ga., septiembre 8. (P).—Un policía quedó muerto y tres más heridos en esta población a raíz de un tiroteo sostenido con un par de negros que aun no han podido ser identificados. Dos de los heridos parece que lo están de muerte.

Numerosos guardias nacionales se han movilizad con el objeto de que cooperen en la busca de los negros. El muerto es Mr. Robert Freeman, jefe de la policía del condado de Glynn. Los heridos son: R. Anderson, de la policía de Darien; John Fisher, de Darien, y "deputy sheriff" J. H. Collins, del condado de McIntosh.

Anderson y Collins, que fueron heridos tres veces cada uno, son los que están en más grave estado. Anderson trató de arrestar a los dos negros como sospechosos cuando se aproximaron a media noche al Banco de Darien y en la riña que surgió resultó herido. Las autoridades siguieron la pista de los negros en su huida y los localizaron en unos pantanos cerca de la ciudad en donde continuó el tiroteo.

Los guardias nacionales fueron llamados de Savannah y Brunswick por R. A. S. Popell del condado de McIntosh.

Uno de los negros detenido y muerto. Más tarde uno de los negros que tomaron parte en el tiroteo, llamado John Tandell, de treinta años de edad, fue arrestado y llevado a la cárcel del condado de McIntosh, donde fue misteriosamente muerto. El negro fue capturado hoy a las nueve de la mañana.

El sheriff Popell, del condado de McIntosh, no se explica cómo fue muerto el negro, pues había sido arrestado en los pantanos próximos a la ciudad y encarcelado.

Poco después de haber sido encarcelado en la cárcel los guardias lo hallaron muerto en su celda.

El jurado de esta ciudad al cual se había sometido el caso del linchamiento del negro por el populacho, ha manifestado que la muerte se produjo debido a "heridas de bala ejecutadas por manos desconocidas".

En previsión de que se produzcan más disturbios al capturarse el otro negro cometido en los crímenes están llegando constantemente a la ciudad refuerzos de policía y tropas de artillería de Savannah.

Fallo del jurado. El jurado de esta ciudad al cual se había sometido el caso del linchamiento del negro por el populacho, ha manifestado que la muerte se produjo debido a "heridas de bala ejecutadas por manos desconocidas".

En previsión de que se produzcan más disturbios al capturarse el otro negro cometido en los crímenes están llegando constantemente a la ciudad refuerzos de policía y tropas de artillería de Savannah.

Fallo del jurado. El jurado de esta ciudad al cual se había sometido el caso del linchamiento del negro por el populacho, ha manifestado que la muerte se produjo debido a "heridas de bala ejecutadas por manos desconocidas".

En previsión de que se produzcan más disturbios al capturarse el otro negro cometido en los crímenes están llegando constantemente a la ciudad refuerzos de policía y tropas de artillería de Savannah.

Fallo del jurado. El jurado de esta ciudad al cual se había sometido el caso del linchamiento del negro por el populacho, ha manifestado que la muerte se produjo debido a "heridas de bala ejecutadas por manos desconocidas".

En previsión de que se produzcan más disturbios al capturarse el otro negro cometido en los crímenes están llegando constantemente a la ciudad refuerzos de policía y tropas de artillería de Savannah.

Fallo del jurado. El jurado de esta ciudad al cual se había sometido el caso del linchamiento del negro por el populacho, ha manifestado que la muerte se produjo debido a "heridas de bala ejecutadas por manos desconocidas".

En previsión de que se produzcan más disturbios al capturarse el otro negro cometido en los crímenes están llegando constantemente a la ciudad refuerzos de policía y tropas de artillería de Savannah.

Fallo del jurado. El jurado de esta ciudad al cual se había sometido el caso del linchamiento del negro por el populacho, ha manifestado que la muerte se produjo debido a "heridas de bala ejecutadas por manos desconocidas".

En previsión de que se produzcan más disturbios al capturarse el otro negro cometido en los crímenes están llegando constantemente a la ciudad refuerzos de policía y tropas de artillería de Savannah.

Fallo del jurado. El jurado de esta ciudad al cual se había sometido el caso del linchamiento del negro por el populacho, ha manifestado que la muerte se produjo debido a "heridas de bala ejecutadas por manos desconocidas".

En previsión de que se produzcan más disturbios al capturarse el otro negro cometido en los crímenes están llegando constantemente a la ciudad refuerzos de policía y tropas de artillería de Savannah.

Fallo del jurado. El jurado de esta ciudad al cual se había sometido el caso del linchamiento del negro por el populacho, ha manifestado que la muerte se produjo debido a "heridas de bala ejecutadas por manos desconocidas".

Muere aprisionado por un ascensor en Brooklyn

Uno de esos ascensores automáticos que son operados por los mismos pasajeros y ahorran a los dueños de casa el costo de un empleado, fué la causa de una desgracia en la casa número 7401 de la Cuarta Avenida, Brooklyn, ayer. Oscar Goldfisher, de 53 años de edad y domiciliado en dicha casa de apartamentos, disponiase a entrar en el elevador cuando éste, sin que se le hubiese tocado el botón de descenso, empezó a bajar. Al pisar en vacío, Goldfisher quedó con medio cuerpo dentro del compartimiento y el otro sobre el piso, expuesto al golpe del techo del ascensor.

Una mujer que presencié el accidente y que se dio cuenta del peligro que corría Goldfisher, corrió en su auxilio y trató de ayudarlo a salir del compartimiento. El elevador se abrió y Goldfisher salió con un brazo roto y una pierna hinchada por el golpe del techo del ascensor.

La partida de hombres armados no hizo caso a los ruegos del coronel Roy Neal, que manda la guardia nacional del distrito de Savannah y sujetando a los empleados de la cárcel con sus armas, se precipitaron en el interior del edificio.

El negro Grant fué muerto por la turba en su misma celda, mientras que el coronel Neal les explicaba que no matarán a ese negro hasta hallar el otro y ver bien cuál era culpable.

El otro negro que ha provocado, junto con el muerto, los conflictos en esta ciudad, se halla acorralado en los pantanos próximos a la ciudad y su captura se espera de un momento a otro.

Fallo del jurado. El jurado de esta ciudad al cual se había sometido el caso del linchamiento del negro por el populacho, ha manifestado que la muerte se produjo debido a "heridas de bala ejecutadas por manos desconocidas".

En previsión de que se produzcan más disturbios al capturarse el otro negro cometido en los crímenes están llegando constantemente a la ciudad refuerzos de policía y tropas de artillería de Savannah.

Fallo del jurado. El jurado de esta ciudad al cual se había sometido el caso del linchamiento del negro por el populacho, ha manifestado que la muerte se produjo debido a "heridas de bala ejecutadas por manos desconocidas".

En previsión de que se produzcan más disturbios al capturarse el otro negro cometido en los crímenes están llegando constantemente a la ciudad refuerzos de policía y tropas de artillería de Savannah.

Fallo del jurado. El jurado de esta ciudad al cual se había sometido el caso del linchamiento del negro por el populacho, ha manifestado que la muerte se produjo debido a "heridas de bala ejecutadas por manos desconocidas".

En previsión de que se produzcan más disturbios al capturarse el otro negro cometido en los crímenes están llegando constantemente a la ciudad refuerzos de policía y tropas de artillería de Savannah.

Fallo del jurado. El jurado de esta ciudad al cual se había sometido el caso del linchamiento del negro por el populacho, ha manifestado que la muerte se produjo debido a "heridas de bala ejecutadas por manos desconocidas".

En previsión de que se produzcan más disturbios al capturarse el otro negro cometido en los crímenes están llegando constantemente a la ciudad refuerzos de policía y tropas de artillería de Savannah.

Fallo del jurado. El jurado de esta ciudad al cual se había sometido el caso del linchamiento del negro por el populacho, ha manifestado que la muerte se produjo debido a "heridas de bala ejecutadas por manos desconocidas".

En previsión de que se produzcan más disturbios al capturarse el otro negro cometido en los crímenes están llegando constantemente a la ciudad refuerzos de policía y tropas de artillería de Savannah.

Fallo del jurado. El jurado de esta ciudad al cual se había sometido el caso del linchamiento del negro por el populacho, ha manifestado que la muerte se produjo debido a "heridas de bala ejecutadas por manos desconocidas".

En previsión de que se produzcan más disturbios al capturarse el otro negro cometido en los crímenes están llegando constantemente a la ciudad refuerzos de policía y tropas de artillería de Savannah.

Fallo del jurado. El jurado de esta ciudad al cual se había sometido el caso del linchamiento del negro por el populacho, ha manifestado que la muerte se produjo debido a "heridas de bala ejecutadas por manos desconocidas".

En previsión de que se produzcan más disturbios al capturarse el otro negro cometido en los crímenes están llegando constantemente a la ciudad refuerzos de policía y tropas de artillería de Savannah.

Fallo del jurado. El jurado de esta ciudad al cual se había sometido el caso del linchamiento del negro por el populacho, ha manifestado que la muerte se produjo debido a "heridas de bala ejecutadas por manos desconocidas".

En previsión de que se produzcan más disturbios al capturarse el otro negro cometido en los crímenes están llegando constantemente a la ciudad refuerzos de policía y tropas de artillería de Savannah.

Fallo del jurado. El jurado de esta ciudad al cual se había sometido el caso del linchamiento del negro por el populacho, ha manifestado que la muerte se produjo debido a "heridas de bala ejecutadas por manos desconocidas".

En previsión de que se produzcan más disturbios al capturarse el otro negro cometido en los crímenes están llegando constantemente a la ciudad refuerzos de policía y tropas de artillería de Savannah.

Fallo del jurado. El jurado de esta ciudad al cual se había sometido el caso del linchamiento del negro por el populacho, ha manifestado que la muerte se produjo debido a "heridas de bala ejecutadas por manos desconocidas".

En previsión de que se produzcan más disturbios al capturarse el otro negro cometido en los crímenes están llegando constantemente a la ciudad refuerzos de policía y tropas de artillería de Savannah.

Fallo del jurado. El jurado de esta ciudad al cual se había sometido el caso del linchamiento del negro por el populacho, ha manifestado que la muerte se produjo debido a "heridas de bala ejecutadas por manos desconocidas".

En previsión de que se produzcan más disturbios al capturarse el otro negro cometido en los crímenes están llegando constantemente a la ciudad refuerzos de policía y tropas de artillería de Savannah.

Cádiz y Bilbao se añaden a la lista de ciudades que afrontan este problema. Las revoluciones argentina y peruana en España.

MADRID, septiembre 8. (P).—A pesar de que hubo nuevos abandonos de trabajo hoy aquí, en Cádiz y Bilbao, extendiéndose el problema de las huelgas en España, no se han recibido más informes de desórdenes y el gobierno expresa su fe en que las dificultades serán allanadas en breve.

Los trabajadores del ramo de estructura o construcción se declararon en huelga en Madrid, los conductores de tranvías en Cádiz y 2,000 obreros del ramo de metales en Bilbao.

El gobierno ha propuesto intervenir en forma de arbitraje, pero ha repetido su amenaza de la intervención armada, si es necesario. Los negocios han sufrido algún decremento y el costo de vida ha subido, no obstante la tendencia de mejoramiento del valor de la peseta.

Huelga en Cádiz. CADIZ, septiembre 8. (P).—Sin que se haya turbado la tranquilidad de la ciudad, se ha declarado hoy en huelga el personal de tranvías que unen a esta ciudad con San Fernando y La Carraca.

Los huelguistas piden aumento de sueldo.

Las autoridades gestionan la solución del conflicto.

Huelga en Bilbao. BILBAO, septiembre 8. (P).—Más de dos mil obreros pertenecientes a los altos hornos "La Vizcaya" se han declarado en huelga.

La causa del conflicto es el disgusto entre los encargados de los hornos y los huelguistas que tienen peticiones pendientes de solución, habiendo discrepancia en los contratos.

En la noche del domingo se produjo un incendio en los talleres de forja que se creyó fuera intencional pero se supo luego que había sido accidental.

Se hacen esfuerzos para solucionar el conflicto que no sólo afecta a España sino al extranjero.

Tranquilidad en San Sebastián. SAN SEBASTIAN, septiembre 8. (P).—La ciudad ha recuperado su aspecto habitual de animación, circulando los coches y tranvías y trabajando en todas partes.

La huelga general ha terminado y sólo siguen dos huelgas parciales, una en San Sebastián, de pescadores y otra en Euzkadi, en la fábrica de aceros de Orreaga.

Dichas dos huelgas se desarrollan con tranquilidad pero sin embargo la policía guarda grandes precauciones.

La huelga en Madrid. MADRID, septiembre 8. (P).—Los armadores de construcciones metálicas han empezado la huelga anunciada para hoy y con ella hacen difícil la continuación en el trabajo de otros oficios estrechamente ligados con los huelguistas, pues éstos son los que ejecutan las primeras obras

en los grandes edificios de construcción americana.

La huelga se hace por aumento de sueldo y contrato de trabajo.

Desde temprano, para algunos días, los trabajadores parados y el comité de huelga se ha constituido en sesión permanente en la casa del pueblo, para atender todas las reclamaciones que se presenten.

Los patrones se muestran irreducibles en acceder a las demandas de los obreros.

La fuerza pública ha tomado precauciones.

La situación argentina. MADRID, septiembre 8. (P).—Las noticias de haberse restablecido el orden en la Argentina han causado gran satisfacción en los centros políticos, financieros y sociales de esta capital.

Como el lunes no aparecen los periódicos matutinos no se conocen bien las noticias, pero algunos diarios de la noche adelantaron las ediciones para que el público se enterara de la tranquilidad renacida en la gran nación del Plata.

La situación en el Perú. MADRID, septiembre 8. (P).—Don Pablo Abril y Viviero es encargado de negocios del Perú en España y que fué destituido por el dictador Leguía, se encuentra en esta ciudad y publica en el periódico "Bohío" sus impresiones respecto a su patria y dice:

"Como muy difícil la misión que se ha impuesto el gobierno del señor Sánchez Cerro. Después de once años de corruptura tiranía e inmoralidad, la administración pública está degradada a un extremo que sobrepasa los límites que el público en el extranjero puede imaginarse."

"El gobierno despótico de Leguía ha provocado una crisis económica que será la mayor tarea que tendrá que realizar el nuevo gobierno y que sólo con gran capacidad y patriotismo podrá llevarse a cabo."

"La opinión mundial aplaude los propósitos reivindicadores que demuestran al gobierno de Leguía y en cuestión de breve plazo el que el nuevo gobierno sea reconocido por las demás naciones."

"Creo que con el transcurso del tiempo desaparecerán de mi patria los vestigios de la pesadilla pasada y confío que el nuevo gobierno seguirá sus vacaciones la antigua y en línea de conducta que se ha trazado para hacer resurgir en el Perú el imperio del derecho y de la justicia."

Entusiasmo electoral inusitado en Cataluña. BARCELONA, septiembre 8. (P).—Después de siete años de abstención Cataluña se dispone a votar con un entusiasmo inusitado.

Los ayuntamientos de Barcelona y de todas las ciudades y pueblos de Cataluña trabajan con gran intensidad preparando el censo.

Desde la exposición ninguna ciudad española ha crecido tanto como Barcelona, pues se calcula que su (sigue en la 4a. pág.)

AVISO PUBLICO

Los Sres. Dorsen Bros., DISEÑOS DE LA FARMACIA TERESA

localizada a 106 Leux Ave. han ofrecido generosamente al presidente del Dominio Republicano, señor R. Raposo, donar el uso por cinco años de la Farmacia Teresa, para la explotación de la República Dominicana, con motivo del censo.

¡LA HORA Exacta Siempre!

Es mucho más molesto perder un tren por un minuto que llegar tarde 10. Pero...

¿Por qué exponerse a llegar tarde?

TELECHRON Electric Clocks (Relojes eléctricos Telechron)

mantienen la hora exacta, no necesitan aceite, nunca se les da cuerda, conectándolos con cualquier enchufe de corriente alterna.

TELECHRON ofrece diversos estilos de relojes, apropiados para cualquier habitación de la casa.

Arriba: Telechron para la cocina, en el color que se desee.

Abajo: Telechron No. 356, cada uno \$9.75 precio al contado,

o pague \$1.75 al contado y \$1.40 al mes con sus seis siguientes recibos de la luz.

En todos nuestros salones de ventas.

The New York Edison System

The United Electric Light and Power Company

New York and Queens Electric Light and Power Company

The Yonkers Electric Light and Power Company

Con este puede alquilar comedidos, princip... necesitan para la luz, por lo tanto...

Con este puede alquilar comedidos, princip... necesitan para la luz, por lo tanto...

Con este puede alquilar comedidos, princip... necesitan para la luz, por lo tanto...

Con este puede alquilar comedidos, princip... necesitan para la luz, por lo tanto...

Con este puede alquilar comedidos, princip... necesitan para la luz, por lo tanto...

Con este puede alquilar comedidos, princip... necesitan para la luz, por lo tanto...

Lluvia torrencial ha azotado a la capital

(Continuación de la 1a. pág.)

bre 8. (P). La policía ha arrestado a seis comunistas que estaban en conexión con la manifestación del sábado contra el general Millán Atray, de España, y el contralmirante Campbell de los Estados Unidos.

Doce estudiantes universitarios también fueron arrestados pero pusieron luego en libertad.

Relaciones "superficiales". CIUDAD DE MEXICO, septiembre 8. (P). Las relaciones entre México y la Argentina fueron "superficiales" durante los cinco meses antes de la caída del presidente Yrigoyen, dice el diario "Excelsior", agregando que así lo ha sabido los círculos oficiales.

El diario hace hincapié en que el embajador mejicano se retiró Buenos Aires el pasado abril, dejando la embajada en manos del secretario.

Agrega que este estado de cosas se debía a "descortésias" de parte del presidente Yrigoyen.

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

MODAS DE PARIS

Por Mlle. DARE



Lindo "ensemble" rojo cubido, estilo "Picolo"

PARIS, septiembre 4.—Las flores son las "estrellas de la tierra", como dijera algún poeta. Nos ofrecen un grato aroma y están al servicio de la mujer para aumentar su encanto. Los orientales, que rinden culto a la belleza, lo comprendieron desde tiempo inmemorial. Casi todos sus tocados están adornados con flores, ejemplo de ello los usados por los indios en sus danzas. No hay nada más favorecedor que las flores cayendo sobre el rostro, colocadas con gusto artístico.

Hemos tenido por bastante tiempo los materiales oscuros y lisos y es natural que nos sintamos compungidos de la boga que han creado los tejidos floreados más o menos profusamente, estando agradecidos a quien tuvo idea tan feliz. Me gustan las flores grandes en tejidos gruesos, tales como cretona y reuquas en "rayonnes" telas, que sean copias exactas de la naturaleza sino inspiradas por ella.

Esta es la opinión sustentada por una famosa profesora de baile francesa acerca de las flores en materiales estampados.

¿Qué dice Maeterlinck, el insignificante escritor belga, en su famoso "Aria"

COMIDAS QUE AGRADAN A LOS HOMBRES

La preparación de comidas para hombres no es una ciencia. Pero, a la hora de prepararlos, los hombres quieren labor extraordinaria. Ellos



Las sopas no satisfacen al hombre si son el único plato. Para una mujer cualquier clase de sopa le gusta y con ellas solas se satisface, pero el hombre no. Le agradan las sopas como aperitivo y que sean espesas. Con todos los condimentos son de la misma opinión. Luego el resto de los manjares para poder decir que "han comido".

Almuerzo y cena
Unas sopas fuertes pueden ser suficientes para la cena, teniendo en cuenta que el almuerzo haya sido substancioso. Les agradan más para cena que para almuerzo. Mucho más comen con gusto platos preparados con los residuos de carne o pescado del día anterior. Aquí el ama de casa puede aprovechar con arte las viandas sobrantes.

Desayuno
El desayuno nacional de café con pan no tiene ningún atractivo para el hombre norteamericano. El desea algo más substancioso, como huevos, tocino, (o ambos), pescado, carne, preparada en diversos estilos y de acuerdo con la estación.

Postres
Al hablar de comidas, no hay que olvidar los postres. A los hombres les gustan los postres. El bizcocho les agrada mucho, especialmente de chocolate. Es muy raro que no a algunos les agrade.

NEVAS MANERAS DE USAR LAS FLORES
Las flores artificiales son hoy día tan bien hechas que pueden rivalizar ciertamente con sus hermanas frescas. Pero hay un no sé qué infame en las flores naturales, algo refrescante y dulce, que no alcanzan jamás las más exquisitas imitaciones.

Es una preciosa sugerencia de la moda presente, la de adornarse con un ramito cotidiano y que ha de llevarse con los diferentes trajes, tapados y vestidos de noche. Así pues, la primera acción, por la mañana será seleccionar alguna nueva y alegre combinación de flores. Ese pequeño ramillete improvisado se fija, entonces, en el ojal del saco, en la piel de zorro o sobre el hombro.

Unos no me olvidéis, combinados con el vestido amarillo de las primaveras, formarán delicada mancha sobre un traje azul pálido. O si se llevará un vestido oscuro, se tomarán una o dos amapolas, a las que

se agregarán unas briznas de mimosa y varias margaritas amarillas, para mayor efecto.

Si se contemplan todas esas bellezas encerradas en los invernáculos no será difícil concebir cada vez una idea nueva. En esto consiste realmente la diversión: pensar alguna combinación absolutamente original.

Aunque las gardenias y camelias se clasifican entre las flores ya muy usadas en temporadas anteriores, su elegancia es indiscutible sobre los trajes sastre.

En el otoño e invierno se modifica el aspecto general de los trajes de los jardines. Si el jardín ostenta entonces algún borde o canchero de dalias, puede elegirse una de esas pintorescas flores para una nota de color sobre la solapa de un traje de "tweed".

La nueva moda de llevar ramilletes chatos por la noche resulta encantadora. Gardenias, violetas, anémonas, variando desde el tono púrpura hasta el escarlata, se disponen con un borde en papel de encaje, sobre los trajes vestidos de baile. Las modestas pueden ensayar un ramito de no me olvides.

Las orquídeas, exóticas, sugestivas, se llevan de muy diversos modos, no sólo prendidas en artística caída sobre el hombro. Quizás queden bien si se las sujeta en forma plana o al largo de la "bretelle", por la noche, o fijadas en la base del profundo escote en la espalda.

Original y bonita es la idea de atar dos o tres de las maliciosas flores con una cinta de tul, en tonos correspondiente, alrededor de la muñeca izquierda, la que luego caerá sobre el oscuro hombro del compañero de baile. Se elegirán, preferentemente orquídeas verdosas, blancas, o de color espejito, las más comunes.

CONOCIMIENTOS UTILES
Los hules deben lavarse siempre con un paño grande y suave empapado en agua fría; después se secan perfectamente con otro paño y se les saca brillo con leche o con una solución muy débil de cera de abejas en esencia de trementina. Nunca deben usarse para limpiar un hule, cepillos, brochas, jabón ni agua caliente. También puede lavarse el hule con partes iguales de agua y leche. Cada tres o cuatro meses se le da una mano de aceite de linaza y se le saca brillo con un pedazo de tela de seda.

FIGURIN CON PATRON
Bonito modelo
6920. El talle alto está demostrado en este modelo en el paño ple-

gado al lado derecho. El diseño es único y atractivo, muy graciosa la cerradura al lado, y un cuello pequeño. La manga es ajustada con un pequeño puño volteado. Este modelo está confeccionado en crepe liso, en un nuevo matiz azul, con el cuello, puños y puños más oscuros. Puede confeccionarse en piqué, georgette y tejidos de jersey.

Este patrón viene cortado en 3 tamaños: 16, 18 y 20. Para una talla 18 se necesitan 4 yardas y un tercio de material de 35 pulgadas de ancho. Para el cuello, puños y cinturón en material contrastante se necesitan 5 octavos de yarda de un material de 35 pulgadas, cortado de un solo pedazo.

Se envía patrón a cualquier dirección al recibir de 20 centavos en sellos o en metálico.

Envíe a LA PRENSA 20c en dinero o estampillas de correo y le enviaremos un moderno contenido 500 figurinas de las últimas modas de otoño e invierno para señoras, señoritas y niños de ambos sexos, un conciso artículo sobre costura y algunos labores de aguja (diseño 20 puntos), fáciles de hacer para el ornato del hogar. Este moderno catálogo en inglés.

RECETA DE COCINA
"Poiresa Josette".—Elegir unas peras de buen tamaño, fijas y sanas. Pelarlas, teniendo buen cuidado de dejar el tallo. Hágase un agujero bastante profundo en el fondo de cada una, sacando las pepitas. Echense a cocinar en jarabe vainillado y después de cocinarlas déjuelas enfriar.

VARIOS
Luis XIV odiaba, sin saber por qué, los sombreros grises. Enrique II, que tenía un gran cariño por los perros pequeños, no podía quedar solo en una habitación con un gato. El mariscal Brizé perdía el conocimiento a la vista de una liebre. Wladislao, rey de Polonia, se turbaba cuando veía manzanas.

Leyendo LA PRENSA de New York puede estar seguro de que cualquier acontecimiento de interés le será relatado minuciosamente y con la misma rapidez que la del mejor periódico del mundo.

"Miss" Brasil fué elegida ayer Señorita Universo

El segundo puesto lo ocuparon por igual las reinas de Portugal y Grecia.—Miss Lee, de Estados Unidos, figura de tercera.—El 8 de octubre se reunirá en Bolivia una convención de maestros.

RIO DE JANEIRO, Brasil, septiembre 8.—(A). El Brasil celebró ayer el aniversario de su independencia de Portugal con una parada militar en la mañana, en la cual tomaron parte quince mil soldados, y la parada de las concursantes al certamen internacional de belleza ayer en la tarde, mientras la ciudad entera se dirigía aquí o allá a presenciar los espectáculos.

De las veintiséis muchachas que tomaron parte en el certamen, el jurado internacional de belleza confirió el título de Señorita Universo a la señorita Holanda Pereira, representante de Brasil.

En segundo lugar el jurado consideró en igualdad de condiciones a la representante de Portugal, señorita Fernanda Gonçalves y a Alice Diplorackou, representante de Grecia, quien anteriormente fué señorita Europa.

En tercer lugar fué considerada Beatrice Lee, representante de Estados Unidos.

El fallo fué dado a las 2.30 de la tarde de ayer en el hotel Copacabana, donde, después de un baile, se realizó la última presentación de las veintiséis concursantes ante el jurado.

Convención de maestros
LA PAZ, septiembre 8.—(A). La asamblea de profesores reunida ayer ha acordado que la convención de maestros que se organiza se reúna el 8 de octubre entrante.

Nuevo prefecto
LA PAZ, Bolivia, septiembre 8.—(A). Ha sido nombrado prefecto de La Paz el coronel Vargas Bozo, en reemplazo del general Tejeda Farinas.

Fiesta religiosa
LA PAZ, septiembre 8.—(A). Los bancos cerrarán hoy sus puertas por tratarse de una clásica fiesta religiosa.

Excursiones y festejos
LA PAZ, septiembre 8.—(A). Los alumnos del colegio Juní ran a pie de Seguro a Cochabamba a tomar parte en los festejos del 14 de septiembre.

El número de excursionistas asciende a 24. Después de permanecer en Cochabamba seguirán viaje a pie en dirección de Oruro y Potosí y retornarán luego a Sucre.

Condoleancia diplomática
LA PAZ, septiembre 8.—(A). El ministro de Ecuador en Bolivia, señor Roberto Díaz, ha presentado a la cancillería boliviana, en nombre de su gobierno y el suyo propio, su condolencia por la muerte del señor Ismael Vázquez, exvicepresidente de la república.

Repartición de libros
LA PAZ, septiembre 8.—(A). La sección de propaganda del ministro de Relaciones Exteriores ha repartido en el mes de agosto la cantidad de cuatrocientos libros y folletos de interés general a diferentes oficinas de la localidad.

Profesor de viaje
BUENOS AIRES, Argentina, 8 de septiembre. (A). El profesor rumano Marinescu partió hoy hacia Montevideo, donde dará una serie de conferencias.

Fallece un gerente
MONTEVIDEO, Uruguay, 8 de septiembre. (A). Falleció el señor Juan Cal, gerente de la compañía de tranvías "La Comercial".

El contralor Berry presenta su presupuesto para 1931

Un total de \$3,856,287 ha sido solicitado por el contralor Mr. Charles W. Berry en el departamento de finanzas para el presupuesto de 1931 y la petición fué presentada ayer al comité de presupuestos de la ciudad.

La suma que se pide es \$792,113 más que la solicitada el año anterior.

Mr. Berry explicó el aumento en la asignación de su presupuesto debido en parte a los salarios de 245 nuevos empleados autorizados por el Board of Estimate durante el mes de junio último.

El presupuesto tiene también en cuenta el aumento de sueldos concedido a 52 empleados, aumento que en conjunto se eleva a la suma de \$104,630 o sea un aumento menor de doscientos dólares en cada sueldo.

En cuanto a los sueldos de los nuevos empleados se elevan a la cantidad de \$522,832.

Mr. Berry también explicó que de los doscientos mil dólares demandados para equipo de oficina unos ciento veintidós mil dólares serán destinados a la adquisición de máquinas de sumar y calculadoras y ochenta y siete mil dólares serán empleados en la compra de muebles de acero que proveerán un sitio seguro para guardar libros y documentación.

Los hijos de Mussolini se despiden de Su Santidad

CIUDAD VATICANA, 8 de septiembre. (A). El papa concedió hoy una audiencia al conde Galeazzo Ciano y a su esposa doña Edda Mussolini hija del "duce", que parten para la China en cuyo país el conde ocupará el cargo de consul de Italia en Shanghai.

El conde Ciano había sido antes secretario de la embajada italiana ante el Sumo Pontífice.

Con esta noticia se desmenten los rumores que circulaban en Berlín y según los cuales el papa se hallaba en grave estado de salud.

UNA AMERICANA SUPUESTA ESPÍA EN CUBA

Mrs. Luis Marlote, viuda del aviador cubano teniente Marlote, a la que se aprehendió en la Habana durante dos días, acusándola de haber realizado actos de espionaje contra el ejército de aquella república. Mrs. Marlote, que tiene familia en Newark, está ya en los Estados Unidos, libre y contenta.

UNA AMERICANA SUPUESTA ESPÍA EN CUBA



Mrs. Luis Marlote, viuda del aviador cubano teniente Marlote, a la que se aprehendió en la Habana durante dos días, acusándola de haber realizado actos de espionaje contra el ejército de aquella república. Mrs. Marlote, que tiene familia en Newark, está ya en los Estados Unidos, libre y contenta.

Notas de Sociedad

A bordo del "Aconcagua" llegará mañana a esta ciudad el Excmo. señor Carlos G. Dávila, embajador de Chile en Washington.

El distinguido diplomático regresará de una temporada de vacaciones pasada en su patria y lo acompañará su señora esposa, doña Herminia Arrate de Dávila y sus hijas.

En el mismo barco regresará de Chile el señor don Carlos H. Lee, attaché comercial de la embajada en Washington, quien ha estado ausente por una corta temporada y quien asumirá los deberes de su cargo en las oficinas del consulado general de Chile en New York.

Sigue hoy a Middlebury, Vt., el doctor Carlos Concha, nuevo ministro del Perú en Bolivia y ex-decano de la Escuela Española de Middlebury, quien se ha separado del cargo para aceptar el alto puesto diplomático a que su gobierno le ha destinado.

El doctor Concha seguirá próximamente a Bolivia, embarcándose en este puerto.

Circulan las invitaciones para el Festival Centroamericano que, bajo los auspicios de la Unión Patriótica Nacional, se celebrará en la noche del 15 del presente en el Hotel Plaza de esta ciudad.

Regresó a Buffalo, después de pasar unos días en New York, el señor Alberto Vega, distinguido colombiano residente en aquella ciudad.

El té danzante del Club Esperanza
Con verdadero lucimiento y éxito celebró esta prestigiosa sociedad su té danzante el pasado domingo en sus espléndidos salones de 720 Riverside Drive. Una numerosa y distinguida concurrencia asistió a la fiesta, comentando con satisfacción a brillantez del acto y prolongando al baile hasta cerca de media noche.

Como entre actos, el señor Antonio Cortáez, presidente del Castellanos Tennis Club, hizo entrega en nombre de su institución al presidente del Club Esperanza de la copa ganada por esta sociedad en su acto del reciente torneo de tenis. La ceremonia de entrega fué muy dignamente precedida de un cariñoso apretón de manos de ambos presidentes, quienes tuvieron intercambio de palabras con alusión al acto, el cual fué acogido con entusiastas aplausos por los presentes.

El señor Lorenzo de Armas, a cuyo cargo estuvo la fiesta, fué afectuosamente felicitado por todos sus compañeros y amigos por su diligente y acertada organización.

Gran actividad se nota en nuestro mundo social con motivo del gran baile que se celebrará el 15 del presente en el aristocrático Hotel Plaza en conmemoración del CIX aniversario de la independencia de las Repúblicas de Centro América. Según todas las indicaciones dicho baile constituirá un acontecimiento social digno de memorarse por los que asistan a él. Varios consules centroamericanos cooperan activamente, quienes organizarán el festivo y se espera que alguno de ellos llevará la palabra a nombre del cuerpo consular centroamericano. Además se espera que las demás representaciones consulares de la América Hispana se harán representar si no pueden concurrir personalmente. La famosa Marimba Imperial de Zamaya que actualmente toca en varias estaciones radio-difusoras amenizará el acto con un selecto programa de baillables, y varios artistas centroamericanos han ofrecido su cooperación para dar realce al festival.

El comité organizador que no ha omitido medio alguno a fin de complacer a todos los que asistan al baile está compuesto de las siguientes distinguidas personas:

Conchita Lardizabal, Luisa de

Para encontrar un empleo, los anuncios de la columna respectiva se publican en LA PRENSA con un auxilio eficaz y económico. Leal y

Amplio

LA PRENSA

Refleja en Nueva York el espíritu de la raza hispana

LA PRENSA

Refleja en Nueva York el espíritu de la raza hispana

LA PRENSA

El idolo precortesiano mayor de América descubierto en Méjico por un sabio indio

Se trata de una colosal piedra representando las cuatro fuentes simbólicas de la vida.—Se halla enterrada en el distrito de Texcoco.

CIUDAD DE MEJICO, septiembre 8.—Ha causado extraordinario interés en los medios arqueológicos y artísticos, la información de haberse localizado en este estado y a no mucha distancia de la capital, la célebre y colosal piedra simbólica de los aztecas que por muchos años fué el orgullo de los indios de la región y que no se trasladó a esta ciudad por las enormes dimensiones que tiene.

Las descripciones que se envían dan idea clara del mérito y proporciones de la magnífica joya arqueológica americana.

El idolo más grande, más voluminoso de toda la América, se encuentra olvidado en un rincón del Distrito de Texcoco en el fondo de una barranca que está entre el punto arqueológico de Coatlichán y el rancho de Texcoco, a unos quince kilómetros de esta ciudad. Se trata de una piedra legendaria que representa a la diosa del agua, llamada por los mejicanos de remotos tiempos "Chalchitlique", es decir, "la que tiene su falda de esmeraldas". Esta piedra colosal mide diez metros de altura por seis de grueso y ancho. El idolo forma parte, indudablemente, de la serie de "dioses del agua" que hicieron los mejicanos en esta zona, pues más adelante se encuentra la piedra de Tlaloc, en la parte más alta de un cerro.

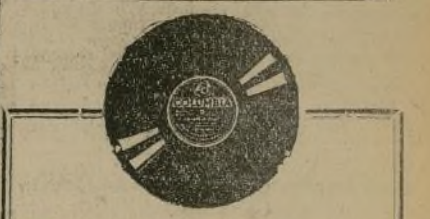
Después de varias horas de camino se llega a Texcoco, en automóvil, y de este punto la comitiva continuó a pie bordeando una barranca casi inaccesible, en el fondo de la cual, en medio del agua que corre libremente, se encuentra la piedra de Chalchitlique. Esta piedra está adornada por virgulas y espirales y tiene un relieve simbólico. La cara de la diosa está en la parte superior y de su cuello aparece grabado un collar de piedras. En la cabeza tiene una corona y su huipil y sus enaguas conservan vestigios de un color vegetal verde muy marcado. La diosa tiene en la mano izquierda una hoja ancha y redonda, seguramente de una planta acuática que crece en un lago cercano.

Los aborígenes de la región informan que en tiempos del gobierno del general Díaz, se hizo un intento para trasladar al idolo al Museo de Méjico; pero se desistió de ese propósito por las colosales proporciones de la piedra, pues para extraerla del fondo de la barranca hubiera sido necesario construir un ferrocarril especial y una costosa instalación de grúas. Desde en-

tonces nadie se ha vuelto a ocupar de la hermosa piedra, joya arqueológica de toda la América, que sigue resistiendo la intemperancia del tiempo en ese lejano rincón del estado de Méjico, a donde ni los turistas se aventuran a llegar.

La piedra tiene cuatro caras representando cuatro patios, en cada uno de los cuales hay un estanque que debe contener agua diferente. Según una leyenda azteca, la primera fuente tenía agua buena, pero las tres restantes agua maligna. La Diosa del Agua era esposa de Tlaloc, Dios de la Lluvia.

El sabio Khankhoje tiene el propósito de continuar sus investigaciones de arqueología en esta región.



Nuevos Discos

de grabación eléctrica a 75c
"A ORILLAS DEL RIO MISO"....Tango
"DONDE VAS".....Tango
"LA HURFANITA".....Tango
"LA CANTON DEL OLIVERO".....Tango
"EL GATO MONTÉS".....Pasodoble
"EL MANTON DE MANILA".....Pasodoble
"MISA MUSEIRA".....Música
MANDAMOS ORDENES POR CORREO
Envíe por catálogos gratis
VICTROLAS Y RADIOS
VENTAS A PLAZOS FACILES
CASTELLANOS-MOLINA
CORPORATION
LA CASA DE DISCOS Y MUSICA 175-
PASADILLA MAS GRANDE Y MAS
ANTIGUA DE NUEVA YORK
6 TIENDAS 6

1 SOUTH STREET
ESQUINA DE SOUTH FERRY
TEL. BOWLING GREEN 6115
45 WEST 116 STREET
ENTRE LEXON Y QUINTA
3478 BROADWAY
ESQUINA CALLE 142
101 LENOX AVENUE
ESQUINA CALLE 115
1352-5th AVENUE
ENTRE CALLES 112 Y 113
175 FERRY STREET
NEWARK, NEW JERSEY
ABIERTAS DE NOCHE

LA PRENSA es un diario moderno, organizado según los métodos periodísticos del día y con un ideal al que Ud. debe cooperar.

Su misión no es sólo informativa

Su ideal es lograr una más acertada comprensión entre todos los países de habla española y entre las repúblicas del Norte y Sur de América.

Siempre ha trabajado con entusiasmo por la consecución de este fin. Sus campañas han sido siempre inspiradas por la Razón, la Justicia y la Verdad.

Todo lo relacionado con el rápido progreso y desenvolvimiento de los países de habla española halla eco en sus columnas.

Es un periódico internacional, de interés en todos los países de habla española

LA PRENSA

Refleja en Nueva York el espíritu de la raza hispana

No está sujeto a subvenciones ni debe favores más que a sus lectores y anunciantes que le han prestado siempre su apoyo incondicional y a los que debe lo que es y lo que espera ser, por lo que está en condiciones de tratar todos los asuntos con absoluta libertad de criterio, libre de todo prejuicio.

Es un compendio de cuanto ocurre en el mundo que pueda interesar a las personas familiarizadas con el idioma español.

Lea
LA PRENSA
todos
los
días

Comenzará el 1.º de octubre, en campo americano, la Serie Mundial

Los dos primeros partidos en el estadio del campeón de la A. L.

Washington y Nueva York nacional se consideran fuera de combate

CHICAGO, septiembre 8 (AP).— La Serie Mundial de Baseball comenzará el primer de octubre en el estadio de la novena que gane el "pennant" o campeonato de la Liga Americana, probablemente Filadelfia, según acuerdo tomado en una conferencia con el comisionado Kenesaw Mountain Landis en la tarde de hoy.

Los partidos primero y segundo serán jugados en campo americano, y los tercero, cuarto y quinto en el de los campeones de la Liga Nacional. Si el sexto y séptimo son necesarios, se verificarán en terrenos de la Liga Americana.

Los precios serán los mismos que en 1929, o sea como sigue: (incluyendo el impuesto) "Boxes" o palcos, \$6.00; reservados de "grandstand", \$5.50; admisión general, \$3; "bleachers", \$1.00.

Todos los partidos darán comienzo a las 1.30 p. m., tiempo "standard".

Desde el próximo lunes, 15 de septiembre, empezarán a recibirse órdenes de entradas.

Si los "Cubs" o los "Cardinals" de St. Louis ganan el "pennant", el primer partido de la serie será jugado en el estadio de la ciudad que los ganó.

Si los "Cubs" o los "Cardinals" de St. Louis ganan el "pennant", el primer partido de la serie será jugado en el estadio de la ciudad que los ganó.

Si los "Cubs" o los "Cardinals" de St. Louis ganan el "pennant", el primer partido de la serie será jugado en el estadio de la ciudad que los ganó.

Si los "Cubs" o los "Cardinals" de St. Louis ganan el "pennant", el primer partido de la serie será jugado en el estadio de la ciudad que los ganó.

Si los "Cubs" o los "Cardinals" de St. Louis ganan el "pennant", el primer partido de la serie será jugado en el estadio de la ciudad que los ganó.

Si los "Cubs" o los "Cardinals" de St. Louis ganan el "pennant", el primer partido de la serie será jugado en el estadio de la ciudad que los ganó.

Si los "Cubs" o los "Cardinals" de St. Louis ganan el "pennant", el primer partido de la serie será jugado en el estadio de la ciudad que los ganó.

Si los "Cubs" o los "Cardinals" de St. Louis ganan el "pennant", el primer partido de la serie será jugado en el estadio de la ciudad que los ganó.

Si los "Cubs" o los "Cardinals" de St. Louis ganan el "pennant", el primer partido de la serie será jugado en el estadio de la ciudad que los ganó.

Si los "Cubs" o los "Cardinals" de St. Louis ganan el "pennant", el primer partido de la serie será jugado en el estadio de la ciudad que los ganó.

Si los "Cubs" o los "Cardinals" de St. Louis ganan el "pennant", el primer partido de la serie será jugado en el estadio de la ciudad que los ganó.

Si los "Cubs" o los "Cardinals" de St. Louis ganan el "pennant", el primer partido de la serie será jugado en el estadio de la ciudad que los ganó.

Si los "Cubs" o los "Cardinals" de St. Louis ganan el "pennant", el primer partido de la serie será jugado en el estadio de la ciudad que los ganó.

Si los "Cubs" o los "Cardinals" de St. Louis ganan el "pennant", el primer partido de la serie será jugado en el estadio de la ciudad que los ganó.

Si los "Cubs" o los "Cardinals" de St. Louis ganan el "pennant", el primer partido de la serie será jugado en el estadio de la ciudad que los ganó.

Si los "Cubs" o los "Cardinals" de St. Louis ganan el "pennant", el primer partido de la serie será jugado en el estadio de la ciudad que los ganó.

Si los "Cubs" o los "Cardinals" de St. Louis ganan el "pennant", el primer partido de la serie será jugado en el estadio de la ciudad que los ganó.

Si los "Cubs" o los "Cardinals" de St. Louis ganan el "pennant", el primer partido de la serie será jugado en el estadio de la ciudad que los ganó.

Si los "Cubs" o los "Cardinals" de St. Louis ganan el "pennant", el primer partido de la serie será jugado en el estadio de la ciudad que los ganó.

Si los "Cubs" o los "Cardinals" de St. Louis ganan el "pennant", el primer partido de la serie será jugado en el estadio de la ciudad que los ganó.

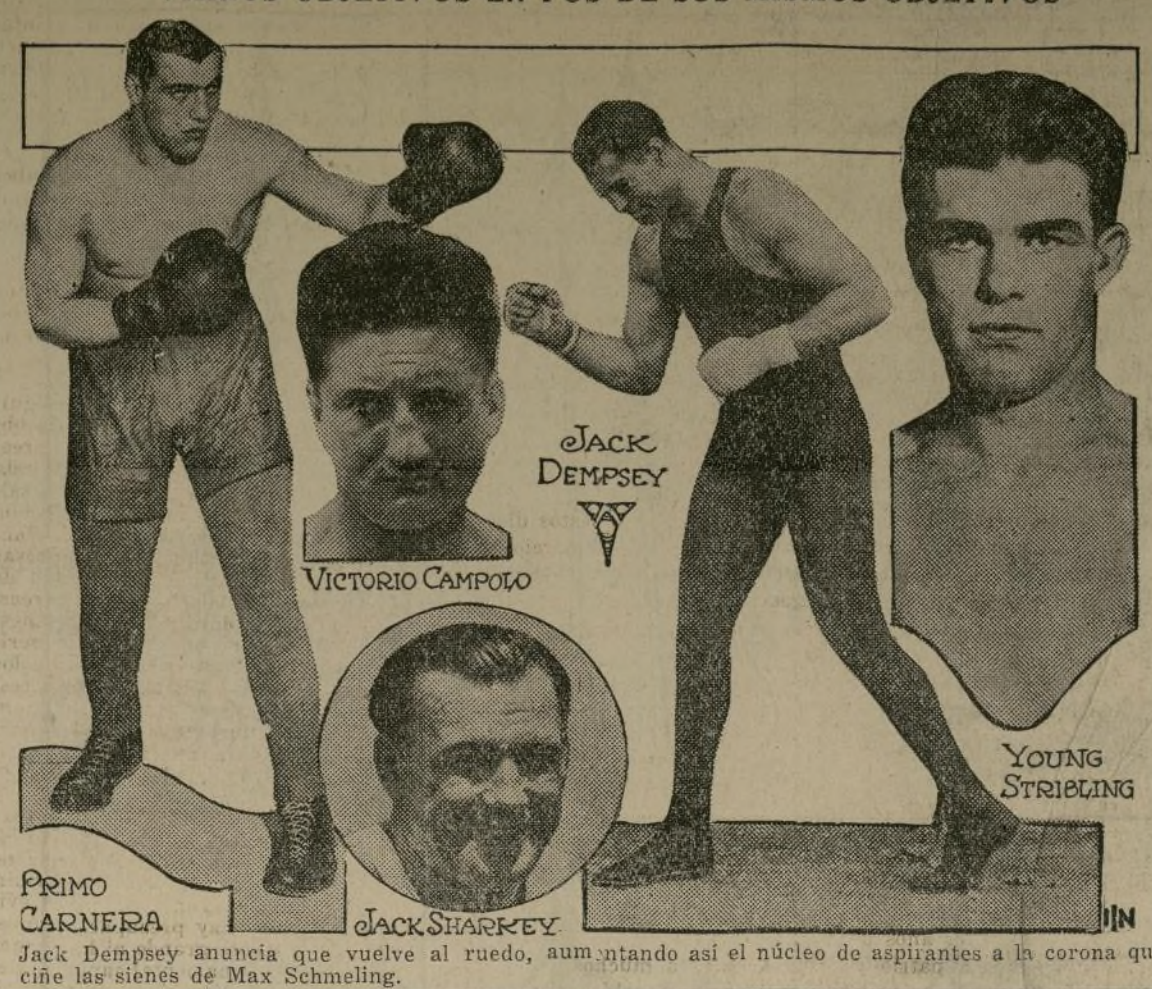
Si los "Cubs" o los "Cardinals" de St. Louis ganan el "pennant", el primer partido de la serie será jugado en el estadio de la ciudad que los ganó.

Si los "Cubs" o los "Cardinals" de St. Louis ganan el "pennant", el primer partido de la serie será jugado en el estadio de la ciudad que los ganó.

Si los "Cubs" o los "Cardinals" de St. Louis ganan el "pennant", el primer partido de la serie será jugado en el estadio de la ciudad que los ganó.

Si los "Cubs" o los "Cardinals" de St. Louis ganan el "pennant", el primer partido de la serie será jugado en el estadio de la ciudad que los ganó.

VARIOS OBJETIVOS EN POS DE SUS MISMOS OBJETIVOS



Jack Dempsey anuncia que vuelve al ruedo, aumentando así el núcleo de aspirantes a la corona que ciñe las sienes de Max Schmeling.

AJEDREZ

Por SERAFIN SUAREZ M.

La fiesta de inauguración del Filidor.—Círculo ajedrecista

Con marcado éxito tuvo lugar la noche del sábado la celebración de la inauguración de la sección de ajedrez de la Unión Hispano Benéfica, con motivo de la fusión del Filidor con el Círculo Ajedrecista.

Como se había anunciado, la fiesta de inauguración tuvo lugar a las 8.30 p. m. con un torneo de rápido-tránsito en el que tomaron parte veinte jugadores actuando de marcador del tiempo el cronista y de árbitros los señores D. Rivero, J. Uranga y M. Avila.

Después de haberse verificado las tres primeras rondas, el cronista, quien a la vez actuaba de maestro de ceremonias, presentó a los concurrentes al que fue socio honorario del antiguo Círculo Ajedrecista de la U. B. E., señor Alberto B. Hodges, ex campeón de los Estados Unidos.

Los ajedrecistas allí reunidos dieron prueba de la estima que se le tiene a gran experto americano con nutridos aplausos. En calidad de presidente del "Staten Island Chess Club", Mr. Hodges hizo elogios a los ajedrecistas hispanos, encomiando la infantería y expresando el deseo de que los hispanos no solamente tuvieran un torneo de rápido-tránsito en la colonia neoyorquina.

A las 10.30, después de haberse efectuado la quinta vuelta, el cronista se dirigió de nuevo a los concurrentes para presentar a uno de los paladines de la colonia puertorriqueña y ex presidente del Filidor, señor Isaac Rizariz Sartor. El señor Sartor fue también aplaudido de la misma manera que el señor Hodges.

Al igual que Hodges, Rizariz Sartor hizo votos por la prosperidad de la nueva organización. El señor Sartor no solamente tuvo frases encomiásticas para la nueva organización ajedrecista, sino que también para los directores de las antiguas sociedades Centro Hispano y la Unión Benéfica.

Una vez terminada su oratoria el Sartor dio lectura a una de las cartas dirigidas por el joven maestro ajedrecista puertorriqueño y socio honorario del antiguo Filidor, don Rafael Cintrón. La lectura de la carta de Cintrón fué interrumpida varias veces por salvas de aplausos.

El resultado del torneo de rápido-tránsito:

	G.	P.
D. MacMurray	13	1
R. Hurritimer	12	2
S. Carrillo	12	2
E. Pardo	11 1/2	2 1/2
R. Hurritimer	10 1/2	3 1/2
R. Espally	11	3
I. Steiner	10 1/2	3 1/2
E. Salvarrey	9 1/2	5
F. Amaro	7 1/2	6 1/2
C. Espally	7 1/2	6 1/2
J. Cerrity	8	6
R. Rojas	7	8
P. Echeverría	6	9
J. Astafio	6 1/2	9 1/2
J. Espall	5 1/2	8 1/2
J. Rodríguez	5 1/2	8 1/2
A. Glockner	4	10
F. Diaz	1	13
J. Monterrubio	1	13
A. Bruno	1	13

Carta de Rafael Cintrón

Una vez terminada su oratoria el Sartor dio lectura a una de las cartas dirigidas por el joven maestro ajedrecista puertorriqueño y socio honorario del antiguo Filidor, don Rafael Cintrón. La lectura de la carta de Cintrón fué interrumpida varias veces por salvas de aplausos.

El resultado del torneo de rápido-tránsito:

	G.	P.
D. MacMurray	13	1
R. Hurritimer	12	2
S. Carrillo	12	2
E. Pardo	11 1/2	2 1/2
R. Hurritimer	10 1/2	3 1/2
R. Espally	11	3
I. Steiner	10 1/2	3 1/2
E. Salvarrey	9 1/2	5
F. Amaro	7 1/2	6 1/2
C. Espally	7 1/2	6 1/2
J. Cerrity	8	6
R. Rojas	7	8
P. Echeverría	6	9
J. Astafio	6 1/2	9 1/2
J. Espall	5 1/2	8 1/2
J. Rodríguez	5 1/2	8 1/2
A. Glockner	4	10
F. Diaz	1	13
J. Monterrubio	1	13
A. Bruno	1	13

Carta de Rafael Cintrón

Una vez terminada su oratoria el Sartor dio lectura a una de las cartas dirigidas por el joven maestro ajedrecista puertorriqueño y socio honorario del antiguo Filidor, don Rafael Cintrón. La lectura de la carta de Cintrón fué interrumpida varias veces por salvas de aplausos.

El resultado del torneo de rápido-tránsito:

	G.	P.
D. MacMurray	13	1
R. Hurritimer	12	2
S. Carrillo	12	2
E. Pardo	11 1/2	2 1/2
R. Hurritimer	10 1/2	3 1/2
R. Espally	11	3
I. Steiner	10 1/2	3 1/2
E. Salvarrey	9 1/2	5
F. Amaro	7 1/2	6 1/2
C. Espally	7 1/2	6 1/2
J. Cerrity	8	6
R. Rojas	7	8
P. Echeverría	6	9
J. Astafio	6 1/2	9 1/2
J. Espall	5 1/2	8 1/2
J. Rodríguez	5 1/2	8 1/2
A. Glockner	4	10
F. Diaz	1	13
J. Monterrubio	1	13
A. Bruno	1	13

Carta de Rafael Cintrón

Una vez terminada su oratoria el Sartor dio lectura a una de las cartas dirigidas por el joven maestro ajedrecista puertorriqueño y socio honorario del antiguo Filidor, don Rafael Cintrón. La lectura de la carta de Cintrón fué interrumpida varias veces por salvas de aplausos.

El resultado del torneo de rápido-tránsito:

	G.	P.
D. MacMurray	13	1
R. Hurritimer	12	2
S. Carrillo	12	2
E. Pardo	11 1/2	2 1/2
R. Hurritimer	10 1/2	3 1/2
R. Espally	11	3
I. Steiner	10 1/2	3 1/2
E. Salvarrey	9 1/2	5
F. Amaro	7 1/2	6 1/2
C. Espally	7 1/2	6 1/2
J. Cerrity	8	6
R. Rojas	7	8
P. Echeverría	6	9
J. Astafio	6 1/2	9 1/2
J. Espall	5 1/2	8 1/2
J. Rodríguez	5 1/2	8 1/2
A. Glockner	4	10
F. Diaz	1	13
J. Monterrubio	1	13
A. Bruno	1	13

Carta de Rafael Cintrón

Una vez terminada su oratoria el Sartor dio lectura a una de las cartas dirigidas por el joven maestro ajedrecista puertorriqueño y socio honorario del antiguo Filidor, don Rafael Cintrón. La lectura de la carta de Cintrón fué interrumpida varias veces por salvas de aplausos.

El resultado del torneo de rápido-tránsito:

	G.	P.
D. MacMurray	13	1
R. Hurritimer	12	2
S. Carrillo	12	2
E. Pardo	11 1/2	2 1/2
R. Hurritimer	10 1/2	3 1/2
R. Espally	11	3
I. Steiner	10 1/2	3 1/2
E. Salvarrey	9 1/2	5
F. Amaro	7 1/2	6 1/2
C. Espally	7 1/2	6 1/2
J. Cerrity	8	6
R. Rojas	7	8
P. Echeverría	6	9
J. Astafio	6 1/2	9 1/2
J. Espall	5 1/2	8 1/2
J. Rodríguez	5 1/2	8 1/2
A. Glockner	4	10
F. Diaz	1	13
J. Monterrubio	1	13
A. Bruno	1	13

La fiesta de inauguración del Filidor.—Círculo ajedrecista

Con marcado éxito tuvo lugar la noche del sábado la celebración de la inauguración de la sección de ajedrez de la Unión Hispano Benéfica, con motivo de la fusión del Filidor con el Círculo Ajedrecista.

Como se había anunciado, la fiesta de inauguración tuvo lugar a las 8.30 p. m. con un torneo de rápido-tránsito en el que tomaron parte veinte jugadores actuando de marcador del tiempo el cronista y de árbitros los señores D. Rivero, J. Uranga y M. Avila.

Después de haberse verificado las tres primeras rondas, el cronista, quien a la vez actuaba de maestro de ceremonias, presentó a los concurrentes al que fue socio honorario del antiguo Círculo Ajedrecista de la U. B. E., señor Alberto B. Hodges, ex campeón de los Estados Unidos.

Los ajedrecistas allí reunidos dieron prueba de la estima que se le tiene a gran experto americano con nutridos aplausos. En calidad de presidente del "Staten Island Chess Club", Mr. Hodges hizo elogios a los ajedrecistas hispanos, encomiando la infantería y expresando el deseo de que los hispanos no solamente tuvieran un torneo de rápido-tránsito en la colonia neoyorquina.

A las 10.30, después de haberse efectuado la quinta vuelta, el cronista se dirigió de nuevo a los concurrentes para presentar a uno de los paladines de la colonia puertorriqueña y ex presidente del Filidor, señor Isaac Rizariz Sartor. El señor Sartor fue también aplaudido de la misma manera que el señor Hodges.

Al igual que Hodges, Rizariz Sartor hizo votos por la prosperidad de la nueva organización. El señor Sartor no solamente tuvo frases encomiásticas para la nueva organización ajedrecista, sino que también para los directores de las antiguas sociedades Centro Hispano y la Unión Benéfica.

Una vez terminada su oratoria el Sartor dio lectura a una de las cartas dirigidas por el joven maestro ajedrecista puertorriqueño y socio honorario del antiguo Filidor, don Rafael Cintrón. La lectura de la carta de Cintrón fué interrumpida varias veces por salvas de aplausos.

El resultado del torneo de rápido-tránsito:

	G.	P.
D. MacMurray	13	1
R. Hurritimer	12	2
S. Carrillo	12	2
E. Pardo	11 1/2	2 1/2
R. Hurritimer	10 1/2	3 1/2
R. Espally	11	3
I. Steiner	10 1/2	3 1/2
E. Salvarrey	9 1/2	5
F. Amaro	7 1/2	6 1/2
C. Espally	7 1/2	6 1/2
J. Cerrity	8	6
R. Rojas	7	8
P. Echeverría	6	9
J. Astafio	6 1/2	9 1/2
J. Espall	5 1/2	8 1/2
J. Rodríguez	5 1/2	8 1/2
A. Glockner	4	10
F. Diaz	1	13
J. Monterrubio	1	13
A. Bruno	1	13

Carta de Rafael Cintrón

Una vez terminada su oratoria el Sartor dio lectura a una de las cartas dirigidas por el joven maestro ajedrecista puertorriqueño y socio honorario del antiguo Filidor, don Rafael Cintrón. La lectura de la carta de Cintrón fué interrumpida varias veces por salvas de aplausos.

El resultado del torneo de rápido-tránsito:

	G.	P.
D. MacMurray	13	1
R. Hurritimer	12	2
S. Carrillo	12	2
E. Pardo	11 1/2	2 1/2
R. Hurritimer	10 1/2	3 1/2
R. Espally	11	3
I. Steiner	10 1/2	3 1/2
E. Salvarrey	9 1/2	5
F. Amaro	7 1/2	6 1/2
C. Espally	7 1/2	6 1/2
J. Cerrity	8	6
R. Rojas	7	8
P. Echeverría	6	9
J. Astafio	6 1/2	9 1/2
J. Espall	5 1/2	8 1/2
J. Rodríguez	5 1/2	8 1/2
A. Glockner	4	10
F. Diaz	1	13
J. Monterrubio	1	13
A. Bruno	1	13

Carta de Rafael Cintrón

Una vez terminada su oratoria el Sartor dio lectura a una de las cartas dirigidas por el joven maestro ajedrecista puertorriqueño y socio honorario del antiguo Filidor, don Rafael Cintrón. La lectura de la carta de Cintrón fué interrumpida varias veces por salvas de aplausos.

El resultado del torneo de rápido-tránsito:

	G.	P.
D. MacMurray	13	1
R. Hurritimer	12	2
S. Carrillo	12	2
E. Pardo	11 1/2	2 1/2
R. Hurritimer	10 1/2	3 1/2
R. Espally	11	3
I. Steiner	10 1/2	3 1/2
E. Salvarrey	9 1/2	5
F. Amaro	7 1/2	6 1/2
C. Espally	7 1/2	6 1/2
J. Cerrity	8	6
R. Rojas	7	8
P. Echeverría	6	9
J. Astafio	6 1/2	9 1/2
J. Espall	5 1/2	8 1/2
J. Rodríguez	5 1/2	8 1/2
A. Glockner	4	10
F. Diaz	1	13
J. Monterrubio	1	13
A. Bruno	1	13

Carta de Rafael Cintrón

Una vez terminada su oratoria el Sartor dio lectura a una de las cartas dirigidas por el joven maestro ajedrecista puertorriqueño y socio honorario del antiguo Filidor, don Rafael Cintrón. La lectura de la carta de Cintrón fué interrumpida varias veces por salvas de aplausos.

El resultado del torneo de rápido-tránsito:

	G.	P.
D. MacMurray	13	1
R. Hurritimer	12	2
S. Carrillo	12	2
E. Pardo	11 1/2	2 1/2
R. Hurritimer	10 1/2	3 1/2
R. Espally	11	3
I. Steiner	10 1/2	3 1/2
E. Salvarrey	9 1/2	5
F. Amaro	7 1/2	6 1/

:- Por Frueh

ECIDO 25 AÑOS
REET, NEW YORK
(E. E IRVING PLACE)
a. Domingos 9 a. m. a 4 p. m.
IS DE ORINA Y SANGRE

DR. J. J. ESPERANZA, Especialista
 CECIDIO 25 AÑOS
100 STREET, NEW YORK
 (E. E IRVING PLACE)
 Los Domingos 9 a. m. a 4 p. m.
ANÁLISIS DE ORINA Y SANGRE

Industria, Banca y Comercio

WOODS PRESIDENTE DE LA
CONFERENCIA DE AGRI-
CULTURA

WASHINGTON, septiembre 8. (P.)—Eligiendo por unanimidad al doctor A. F. Woods, presidente permanente y al señor Leon M. Estabrook, secretario general, los delegados de veintinueve naciones americanas inauguraron hoy la primera conferencia interamericana de agricultura, selicultura e industria animal.

EL BANCO DE LA REPUBLICA
DE COLOMBIA DEFIENDE LOS
EMPRESISTAS DE LA AMERICA
HISPANA

Respondiendo a la idea que parece prevalecer en los Estados Unidos sobre el empleo que los países de la América Hispana dan a los empréstitos adquiridos en el extranjero, el Banco de la República de Colombia, en un estudio dado a la publicidad por el Pan American Information Service, asegura que esos empréstitos en la mayoría de los casos, son destinados a fines productivos y justificados.

Dice en parte el estudio del Banco de la República de Colombia: "Todos los países de la América del Sur han pasado recientemente o pasan por una evolución económica. Por esta razón, no tienen capital suficiente propio para destinarlo a la expansión de sus recursos o financiar los proyectos de obras públicas requeridos por el rápido progreso industrial y comercial."

"En general, el dinero obtenido en los mercados del extranjero, ha sido empleado en esas obras públicas. En ocasiones, la inversión no ha sido productiva, pero siempre ha sido justificada, pues ha dado impulso al comercio. En otras palabras, los empréstitos han hecho posible la rápida evolución económica de la América del Sur."

LAS EXPORTACIONES DE LA
ARGENTINA

WASHINGTON, septiembre 8. —Estableciendo una comparación con el año anterior, las exportaciones de la Argentina decayeron en los siete primeros meses de 1930 en un 41.6 por ciento en volumen, según informes del Departamento del Comercio.

El descenso se hizo más notable en las exportaciones de cereales, que declinaron en un 47.4 por ciento, y de carnes, en un 9.9 por ciento.

Las importaciones de carbón de Gran Bretaña alcanzaron a 162,000 toneladas; de Alemania a 17,000 to-

R. V. HISCOE Y CO.

MIEMBROS
del
NEW YORK STOCK EXCHANGE
COMPRA Y VENTA
DE
BONOS Y ACCIONES
al margen y al contado
111 BROADWAY, N. Y. C.
Tel. Recto 3800
DEPARTAMENTO ESPAÑOL
J. M. Nouel

LA PRENSA
en el
Extranjero

LA PRENSA se halla de venta en los puestos de periódicos de los siguientes países:

CANADA
MONTREAL
1248 Peel St.

CUBA
HABANA
Edificio del Centro Asturiano.

ESPAÑA
BARCELONA
Rambla de Capuchinos 20.
Barbarrá 16.

MADRID
Plaza de Santa Ana, 13.
Plaza Vieja de Chamberí

SAN SEBASTIAN
Vergara 9.

EL SALVADOR
SAN SALVADOR
Agencia Gral. de Publicaciones.

FRANCIA
PARIS
10 Rue Gay-Lussac

HONDURAS
PUERTO CORTES
Calle del Comercio, 15.

LA CEIBA
José A. Dorgan,
c/o Consulado Americano.

NICARAGUA
BLUEFIELDS
Botica Americana.

PANAMA
PANAMA
Avenida Central 68

CRISTOBAL
Haskins News Co.

PUERTO RICO
SAN JUAN
Matías Bros.
The Magazine Store

PONCE
J. Mitchell,
Representante de Revistas.

VENEZUELA
MARACAIBO
Maracaibo News Co.

Los fruteros cubanos luchan por el mercado de EE. UU.

TROPAS GUARDANDO LA EMBAJADA DE EE. UU. EN LIMA



Tropas de caballería peruanas guardando la embajada de los Estados Unidos en Lima a raíz de la caída del presidente Leguía, quien como se sabe ha sido substituido por el coronel Sánchez Cerro, que ha formado nuevo gobierno.

PALMA SORIANO, ORIEN-
TE, BAJO LA LEY MARCIAL

HABANA, Cuba, 8 de septiembre. (P.)—El diario "El País" publica una información de su corresponsal en Palma Soriano, provincia de Oriente, la cual hallase según estos informes en estado de sitio, como prevención de disturbios políticos.

El doctor Juan B. Viñas, alcalde de Palma Soriano, declara "El País", ha solicitado protección de las autoridades al recibir informes de que los nacionalistas organizaban una gran manifestación en la provincia de Oriente.

El doctor Méndez Peñate, miembro del directorio de la Unión Nacionalista, afirmó no saber absolutamente nada de los supuestos disturbios en perspectiva, atribuidos a correccionistas de su partido en la provincia oriental, agregando que probablemente tales rumores carecían de base.

El ex-presidente en grave es-
tado en su celda

(Continuación de la 1.ª pág.)
co representante del Perú en la Liga de Naciones.

Ministro, persona no grata
MONTEVIDEO, Uruguay, septiembre 8.—(P.) El retiro del personal de la legación uruguaya en el Perú se debe al hecho llegado a conocimiento de la cancillería, de que el ministro Fosalba ha dejado de ser persona grata al nuevo gobierno peruano.

Ecuador reconoce a Sánchez Cerro
GUAYAQUIL, septiembre 8. (P.)—Ecuador reconoció hoy oficialmente al gobierno encabezado por el teniente coronel Luis M. Sánchez Cerro.

Ecuador es la segunda república sudamericana que reconoce al nuevo gobierno peruano. Bolivia fué la primera.

Ayer se presentaron 7,000
solicitudes en la Agencia de
empleos de Nueva York

Ayer lunes se presentaron en la Agencia Gratuita de Empleos de la ciudad de Nueva York, situada en el número 54 de la calle Lafayette, una multitud de siete mil personas deseadas de registrarse en la agencia. Entre ese número había unas mil mujeres.

La cantidad de personas que acuden a la agencia va en aumento, pues hace una semana el promedio de solicitantes diarios era de unos tres o cuatro mil personas.

Para que los patronos tengan más horas disponibles para telefonar solicitando personal, la agencia a partir de hoy martes abrirá sus puertas a la agencia va en aumento, pues hace una semana el promedio de solicitantes diarios era de unos tres o cuatro mil personas.

Hay muchos hombres que se presentan bien vestidos y aceptan trabajos rudos y si son rechazados por los patronos, al día siguiente se presentan vestidos con "overall".

Un sordo-mudo busca empleo
En el día de ayer por primera vez se presentó un sordo-mudo a pedir trabajo y según Mrs. Florence Grant, subdirectora de la agencia, es un hombre correcto, bien vestido y la agencia se propone emplearlo en un almacén.

Los grandes almacenes se proponen continuar solicitando su personal por medio de la agencia con lo que se proporcionará trabajo a cientos de desocupados.

La agencia intenta hallar trabajo a numerosos muchachos que se presentan solicitando ocupación por primera vez pues acaban de terminar su escuela y desean iniciarse en la vida activa del trabajo.

NOTAS DEL PUERTO

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados que ocurran en la fecha de llegada y salida de los barcos.

LLEGAN

VAPORES DE PASAJE Y CARGA QUE SON ESPERADOS

Martes, 9 de septiembre.
ALFONSO XIII (español), de La Coruña al puerto de Nueva York, a las 12 m.
CITY OF HINGHAM, de Savannah al puerto de Nueva York, a las 12 m.
CARRILLO, de Puerto Barrios, al puerto de Nueva York, a las 3 a. m.

CRISTOBAL, de Cristóbal y Port-au-Prince, al puerto de Nueva York, a las 12 m.
GEORGE WASHINGTON, de Norfolk, al puerto de Nueva York, a las 12 m.
NICKER, de Port-au-Prince, al puerto de Nueva York, a las 12 m.

SALE
MARTES, 9 de septiembre.
CALIFORNIA, para la Zona del Canal de Panamá, a las 4 p. m.
CITY OF HINGHAM, para Australia, al puerto de Nueva York, a las 12 m.

SALE
MARTES, 9 de septiembre.
CALIFORNIA, para la Zona del Canal de Panamá, a las 4 p. m.
CITY OF HINGHAM, para Australia, al puerto de Nueva York, a las 12 m.

SALE
MARTES, 9 de septiembre.
CALIFORNIA, para la Zona del Canal de Panamá, a las 4 p. m.
CITY OF HINGHAM, para Australia, al puerto de Nueva York, a las 12 m.

SALE
MARTES, 9 de septiembre.
CALIFORNIA, para la Zona del Canal de Panamá, a las 4 p. m.
CITY OF HINGHAM, para Australia, al puerto de Nueva York, a las 12 m.

SALE
MARTES, 9 de septiembre.
CALIFORNIA, para la Zona del Canal de Panamá, a las 4 p. m.
CITY OF HINGHAM, para Australia, al puerto de Nueva York, a las 12 m.

SALE
MARTES, 9 de septiembre.
CALIFORNIA, para la Zona del Canal de Panamá, a las 4 p. m.
CITY OF HINGHAM, para Australia, al puerto de Nueva York, a las 12 m.

SALE
MARTES, 9 de septiembre.
CALIFORNIA, para la Zona del Canal de Panamá, a las 4 p. m.
CITY OF HINGHAM, para Australia, al puerto de Nueva York, a las 12 m.

SALE
MARTES, 9 de septiembre.
CALIFORNIA, para la Zona del Canal de Panamá, a las 4 p. m.
CITY OF HINGHAM, para Australia, al puerto de Nueva York, a las 12 m.

SALE
MARTES, 9 de septiembre.
CALIFORNIA, para la Zona del Canal de Panamá, a las 4 p. m.
CITY OF HINGHAM, para Australia, al puerto de Nueva York, a las 12 m.

SALE
MARTES, 9 de septiembre.
CALIFORNIA, para la Zona del Canal de Panamá, a las 4 p. m.
CITY OF HINGHAM, para Australia, al puerto de Nueva York, a las 12 m.

La Campaña de la Cámara
de Comercio Americana.
La tarifa flexible.

Servicio especial de LA PRENSA
HABANA, septiembre 8. —En todos los círculos económicos y especialmente entre los exportadores de frutas y legumbres a los mercados americanos, ha causado una buena impresión la campaña que ha sido iniciada por la cámara de Comercio Americana de esta capital, en favor de la mejor defensa de estos productos cubanos. Se espera que con el concurso de los embarcadores no resulte imposible conseguir la tarifa flexible. Cuba necesita de esa concesión hoy más que nunca.

Avión a Santo Domingo

HABANA, septiembre 8. —Esta mañana salió del aeropuerto Columbus, un avión conduciendo carga de medicinas, sueros y vacunas con destino a Santo Domingo, con el fin de que sean tratados los numerosos heridos y enfermos que en la hermana república imploran urgente asistencia.

Lluvias continuas

HABANA, septiembre 8. —Con motivo de las continuas lluvias de estos días, que tenían a los habitantes de la Habana sobresaltados, los observatorios Nacional y de Belén han comunicado en el día de hoy, que no existe peligro alguno de ciclón, toda vez que no hay indicios de ellos por ahora.

Lo mata de un balazo

HABANA, septiembre 8. —En una academia de baile situada en Marianao, un hombre llamado Armando Sánchez, vecino de Jesús del Monte, le hizo un disparo a otro, nombrado Rosendo Márquez, privándolo instantáneamente de la vida. El hecho está envuelto en el mayor misterio, pues se ignoran los motivos que tuviera el Sánchez para cometerlo.

Inscripción de vehículos

HABANA, septiembre 8. —Por el jefe del Negociado de Transporte

mar, magnífico salón comedor, piscina de natación, biblioteca, orquesta y otros muchos atractivos. Durante el viaje por Puntarenas se puede llegar fácilmente a la capital de la república, la culta y hermosa ciudad de San José, mediante un corto trayecto de ferrocarril a precio reducido.

VAPORES

SUD AMERICA

Goce del maravilloso viaje a Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires en los grandiosos y frescos barcos de 21,000 toneladas de la Munson Line. Todos los cuartos exteriores con camas. Cubiertas espaciales para juegos y paseo. Natación al aire libre. Café en la baranda. Diversiones de noche. Excelente cocina y servicio.

Los mejores barcos. Salidas quincenales. Bajo contrato de correspondencia con el gobierno de los Estados Unidos.

WESTERN WORLD... SEPTIEMBRE 19
AMERICAN LEGION... OCTUBRE 3
SOUTHERN CROSS... OCTUBRE 17
y quincenalmente de ahí en adelante.

Diríjase a cualquier agencia de turismo o a la

MUNSON Steamship Lines
67 Wall Street, New York City

AMERICA DEL SUR

CADA DOS SEMANAS A SUD AMERICA

No importa cuándo vaya usted a Sud América, siempre habrá un príncipe, saliendo en poco tiempo.

Los cuatro príncipes están en servicio con salidas regulares para New York cada quince días para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

"NORTHERN PRINCE" Septiembre 12

"EASTERN PRINCE" Septiembre 19

Pasajes de primera solamente. Se reservan solamente en las agencias autorizadas de turistas o a la

FURNESS Prince Line
34 Whitehall Street, New York.
565 Quinta Ave., New York.

ESPAÑA

La romántica España y sus bellezas, pueden alcanzarse en un viaje en poco tiempo.

Salidas: Sept. 13, Oct. 18, Nov. 25

CONTE BIANCAMANO

Salidas: Oct. 4, Nov. 8, Dic. 10

Servicio de aeroplano desde Gibraltar

Tarifa a solicitud

LOYD SABAUO

318 So. Dearborn St., Chicago, Ill.

PERU AND CHILE

Via PANAMA CANAL

Los vapores más rápidos y mejores para la costa Oeste

AGNCAGUA... Septiembre 20

TENO... Octubre 18

Atenciones especiales: Gimnasio, salones, billares, privados de fumar, cómodo salón y baranda de café. Excelente cocina.

Compañía Sud Americana de Vapores

Agencia General. 1 Broadway, New York

y Locomoción del municipio habanero se ha comprobado que la no inscripción de 1900 vehículos, han hecho mermar la recaudación en unos 100,000 pesos.

Movimiento de vapores

HABANA, septiembre 8. —Esta semana llegaron de New Orleans los vapores "Cartago" y "Atlántida", que trajeron carga general y pasajeros para esta y de tránsito para Centro América. En el "Governor" tomaron pasaje esta mañana los señores Eugenio Silva, Eulogio González y otros muchos. Muchos han sido los barcos entrados hoy.

Fallece el señor P. Martínez Ros

HABANA, septiembre 8. —Repentinamente y cuando tomaba parte en una velada literaria en el pueblo de Guanajay, fue víctima de un síncope el señor Primitivo Martínez Ros, conocido hombre público, poeta literario y exrepresentante a la cámara, que actualmente desempeña el cargo de secretario de las comisiones especiales de dicho cuerpo colegislador. Inmediatamente fué atendido en dicha villa por el doctor F. González y más tarde trasladado a su domicilio en la Habana, donde expiró rodeado de sus familiares.

Nuevo diario

HABANA, septiembre 8. —Mañana verá la luz un nuevo periódico "La Voz" dirigido por el cono-

VOL. XI

Se res...

la emi...

Es...

Proxi...

sules a...

ciuda...

LA CUO...

REDUCE...

Se aplic...

das a lo...

WASHI...

El anuncio...

Estado di...

de la em...

Estados U...

aún en la...

llevar a se...

Al efecto...

dos confere...

cianos en d...

ropa, con ob...

Las dos...

rán contra...

aún no se h...

El subsec...

Wilder J. C...

actualiza...

Según d...

departam...

que duran...

solo entrac...

canos y dur...

es el conjun...

entro de la...

3140 que...

aunque de...

cifra con 5...

de media...

los últ...

serva que...

ha se redu...

aproximada...

El consul...

cuenta en...

nada estudi...

gratoria p...

ciones man...

la entrada...

norteño, ad...

Sin contr...

das puer...

está en e...

excelente r...

aplicadas a...

Briand s...

con rela...

GINEBR...

Aristide B...

Bunions E...

car hoy h...

satisfac...

vida al ver...

tacion eu...

del con...

condicio...

El distin...

aseguró h...

considera...

su proyec...

verdadera...

la europea...

En gener...

de los t...

corre al se...

discusin...

na que no...

obstacul...

pueda ser...

tercambio...

Al ser re...

la Liga d...

convierte...

mundial.

Se niega...

pación r...

HABANA...

El gobiern...

mente q...

ocupación...

provincia...

precauci...

res antie...

En info...

se decía...

contraba...

habían acu...

población...

ción.

El gener...

del estado...

formó que...

lotón a Pa...

la nota...

cuenta de...

tes que est...

Manifi...

que no se...

situación...

ensurando...

blación, se...

haber info...

En info...

se decía...

contraba...

habían acu...

población...

ción.

El gener...

del estado...

formó que...

lotón a Pa...

la nota...

cuenta de...